



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель
Manufacturer

UNITED PIPELINE PRODUCTS

Адрес
Address

Kerkdijk-Zuid 11a, 5492 HW Sint-Oedenrode, The Netherlands
Тел./Tel: +31 (0) 88 7654488; Факс/Fax +31 (0) 88 7654490
E-mail: sales@uni-coupling.com

Изделие*
Product*

Механические соединения труб, тупа / Pipe couplings, type:
UNI-GRIP

Код номенклатуры
Code of nomenclature **08030710**

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Часть VIII "Правил классификации и постройки морских судов, 2015 г.

Part VIII of the Rules for the Classification and Construction of Sea-Going Ships, 2015 Edition;

Часть IV "Правил технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов, 2015 г. издания.

Part IV of the Rules for Technical Supervision During Construction of Ships and Manufacture of Materials and Products for Ships, 2015 Edition.

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до **21.08.2020**
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи
Date of issue **21.08.2015**

№ **15.20020.271**

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping

М.П.
L.S. (подпись)
(signature)

Сергеев А.А. / A. Sergeev
(фамилия, инициалы)
name

*Дополнительную информацию смотри на обороте.
Additional information see overleaf.

ПРИЛОЖЕНИЕ ANNEX

к Свидетельству о типовом одобрении № 15.20020.271
to the Type Approval Certificate No.

ОГРАНИЧЕНИЯ:

Соединения не должны применяться:

- 1. В трубопроводах Класса 1.*
- 2. В трубопроводах CO₂, в воздушных системах пуска и контроля.*
- 3. Внутри машинных помещений категории А, или жилых помещений:*
 - в основных трубопроводах системы инертного газа.*
 - в трубопроводах, предназначенных для горючих жидкостей, включая воздушные и мерительные системы.*
- 4. В трубопроводах паровой системы, за исключением для трубопроводов на открытой палубе.*
- 5. В трубопроводах осушительных систем внутри балластных и топливных танков.*
- 6. В участках трубопроводов непосредственно подключенных к бортовым отверстиям или к танкам, содержащим воспламеняющиеся жидкости.*
- 7. В трубопроводах в трюмах, в танках и других помещениях с ограниченным доступом.*
- 8. В трубопроводах в танках, с разными средами в танке и трубопроводе.*
- 9. В трубопроводах с импульсной нагрузкой, превышающей допустимые показатели.*

LIMITATIONS:

The pipe couplings shall not be used in:

- 1. Class 1 piping.*
- 2. CO₂, starting and control air systems.*
- 3. Inside machinery spaces of Category A or accommodation spaces for:*
 - Main lines of inert gas systems.*
 - Pipe systems for flammable liquids, including corresponding venting and sounding pipes.*
- 4. Steam pipe systems, except for pipes on weather decks.*
- 5. Bilge lines inside ballast and fuel tanks.*
- 6. Piping sections directly connected to sea opening, or tanks containing flammable liquids.*
- 7. Pipe lines in cargo holds, tanks and other spaces which are not easily accessible.*
- 8. Pipe line inside tanks which contains different media that is in the tanks.*
- 9. Piping system with impulse pressure load exceeded technical data of couplings.*

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



Сергеев А.А. / A. Sergeev

(фамилия, инициалы)
name